

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-J-600 INSTEAD.

SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-J-600.

**CONFIDENTIAL
CONFIDENCIAL**

**STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE**

File No.
Nro. de expediente

_____ County
Condado de _____

In The General Court Of Justice
 District Superior Court Division
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
Sección del Tribunal de Distrito Superior

**IN THE MATTER OF:
EN EL CASO DE:**

**APPOINTMENT OF GUARDIAN AD LITEM
IN WAIVER OF
PARENTAL CONSENT PROCEEDING
NOMBRAMIENTO DE TUTOR DATIVO
EN PROCESO DE EXENCIÓN DEL
CONSENTIMIENTO DE LOS PADRES**

Name Of Minor
Nombre de la menor

Date Of Birth (mm/dd/yyyy)
Fecha de nacimiento (mes/día/año)

Age
Edad

G.S. 90-21.6 through -21.10; 7A-451(a)(16), 7B-200
Artículos 90-21.6 al -21.10; 7A-451(a)(16), 7B-200 de la ley

**REQUEST FOR GUARDIAN AD LITEM
SOLICITUD DE TUTOR DATIVO**

(check only one)
(marque solo una opción)

- 1. I am a minor and I want the person named below, an adult who has agreed to help me in this proceeding, to be appointed as my guardian ad litem.
Soy una menor y quiero que la persona nombrada abajo, un adulto que ha aceptado ayudarme en este proceso, sea nombrado mi tutor dativo.
- 2. I am a minor and I want the Court to appoint an adult as my guardian ad litem.
Soy una menor y quiero que el tribunal nombre a un adulto como mi tutor dativo.
- 3. I am an adult who has agreed to assist the minor and I ask the Court to appoint me as guardian ad litem.
Soy un adulto que ha aceptado ayudar a la menor y pido al tribunal que me nombre como el tutor dativo.

Name, Address And Telephone No. Of Guardian Ad Litem
Nombre, dirección y número telefónico del tutor dativo

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Signature
Firma

Minor
Menor Adult
Adulto

**ORDER OF APPOINTMENT
ORDEN DE NOMBRAMIENTO**

The person named above has agreed to serve and is appointed as guardian ad litem to petition and/or participate in this proceeding on behalf of the minor named above.

La persona arriba mencionada ha aceptado fungir como tutor dativo y así se le nombra para que solicite o participe en este proceso en nombre de la menor arriba mencionada.

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Signature
Firma

Assistant CSC
Actuario asistente del TS Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior
 District Court Judge
Juez del Tribunal de Distrito Superior Court Judge
Juez del Tribunal Superior

(Over)
(Continúe)

NOTE TO CLERK: Pursuant to G.S. 90-21.8(b), the Court shall ensure that the minor or her guardian ad litem is given assistance in preparing and filing the petition and shall ensure that the minor's identity is kept confidential.

NOTA PARA EL SECRETARIO: Conforme al artículo 90-21.8(b), el tribunal velará por que la menor o su tutor dativo reciban asistencia en la preparación y presentación de la solicitud y por que se mantenga la confidencialidad de la identidad de la menor.

- (1) **Do not** calendar or take minutes of this proceeding. This proceeding is completely confidential.
No apunte este proceso en el calendario ni tome minutas. Este proceso es estrictamente confidencial.
- (2) **Do not** serve a copy of the petition, notice, or other papers on the minor's parents, legal guardian, or custodian unless the minor so requests in the petition.
No entregue copias de la solicitud, la notificación u otros documentos a los padres, al tutor legal, ni a la persona con custodia legal de la menor salvo que la menor lo pida en la solicitud.
- (3) The minor **is not** required to pay any court costs. No judgment for attorney fees or guardian ad litem fees should be entered.
No es necesario que la menor pague las costas procesales. Tampoco se debería registrar sentencia que incluya los honorarios del abogado o del tutor dativo.
- (4) This matter must be given precedence over other pending matters to ensure that the court reaches a decision promptly - at least within 7 days of the filing of the petition.
Se debe dar prioridad al presente caso con respecto a otros casos pendientes con el fin de asegurar que el tribunal lo decida de manera oportuna - a más tardar 7 días después de que se presente la solicitud.

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO